

**Zeitschrift:** Vermessung, Photogrammetrie, Kulturtechnik : VPK = Mensuration, photogrammétrie, génie rural

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Vermessung und Kulturtechnik (SVVK) = Société suisse des mensurations et améliorations foncières (SSMAF)

**Band:** 85 (1987)

**Heft:** 2

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Was zu erwarten war

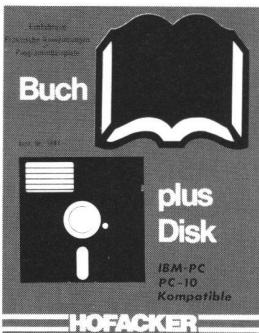
## Preiswerte Qualitäts-Programme für Ihren IBM-PC, Commodore PC-10 oder kompatiblen PC.

Ein Personal Computer muss Ihnen einen echten Nutzen bringen. Er muss Ihnen helfen, folgendes zu erreichen:

1. Kosten einsparen
2. Die Arbeit erleichtern
3. Mehr Freizeit verschaffen
4. Einen Vorteil gegenüber Ihrem Mitbewerber verschaffen.

Diese Gedanken haben wir uns zum Prinzip gemacht. Das Resultat ist eine breite Palette von sehr preiswerten und trotzdem qualitativ hochwertigen Programmen, die wir Ihnen hiermit anbieten. Nutzen Sie Ihren PC mit unserer Software zu Ihrem eigenen Vorteil! Steigern Sie Ihre persönliche Produktivität. Der Nutzen ist gross – Ihr Aufwand aber bleibt klein.

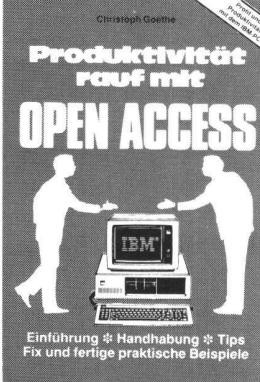
### Statistik in BASIC



#### Statistik Paket IBM-PC

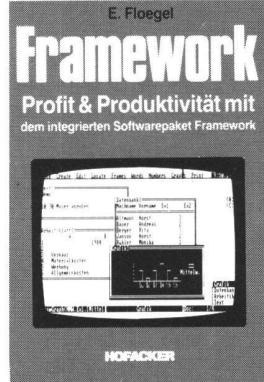
Dieses Paket braucht jeder, der mit Statistik in irgendeiner Weise zu tun hat. Zu nahezu allen Themen aus der Statistik finden Sie Beispiele aus der Praxis plus Lösung plus ein BASIC-Programm zur Behandlung und Berechnung des Problems. Buch mit 214 Seiten plus Disk mit allen Programmen.

**Best.-Nr. 1881** sFr. 79.—



**Produktivität rauf mit Open Access**  
Einführungskurse in die einzelnen Programm-Elemente. Sie lernen an Hand von Beispielen die Bedienung und die Anwendung von Open Access. Viele praktische Beispiele für den Einsatz in Geschäft und Verwaltung. Optimierungsrechnungen, Statistik, Kontenblatt u.v.a. Buch mit 246 Seiten plus 2 Disketten mit allen Programmen aus dem Buch.

**Best.-Nr. 2182** sFr. 79.—



**FRAMEWORK**  
Profit und Produktivität mit dem integrierten Software-Paket Framework. Kurz- und Schnelleinführung in die einzelnen Elemente an Hand von verständlichen Beispielen. Einführung in FRED, Fix und fertige Programmbeispiele: Datenübertragung, Mailbox-Anschluss über Framework, Anlegen einer Datenbank, Normbriefe schreiben, Hausverwaltung, Lieferscheine und Rechnungen schreiben u.v.a. Buch mit 180 Seiten plus 2 Disketten.

**Best.-Nr. 2192** sFr. 79.—



**Symphony Anwendungen**  
Buch- und Diskettenpaket mit Blitz-Einführung in die einzelnen Elemente von Symphony plus viele praktische Programmbeispiele für den Einsatz in Geschäft und Verwaltung. Transport-, Planungs- und Zeitprobleme, Lagerverwaltung, komplette 4.3.Buchhaltung für Selbständige, Statistik u.v.a. Buch mit 210 Seiten plus Diskette mit allen Programmen aus dem Buch.

**Best.-Nr. 2212** sFr. 79.—

### Bestellung durch:

Diagonal Verlags AG, Zürcherstrasse 63, 5400 Baden, Telefon 056 / 22 05 22 / 23

Technisches Büro im Oberwallis sucht einen

### Chef-Stellvertreter

Grundbuchgeometer oder Geometer HTL und einen Vermessungszeichner

Eintritt sofort oder nach Übereinkunft.

Offerten mit Lebenslauf erwarten wir gerne unter Chiffre 150, DIAGONAL VERLAGS AG, Täfernstrasse 2, 5405 Baden-Dättwil

Bureau d'Ingénieurs-Géomètres cherche

### Dessinateur-Géomètre

Entrée de suite ou à convenir.

Offres à: Bützberger & Warpelin  
Case Postale 3301 · 1951 Sion

Vermessungsbüro in Echallens (im Zentrum des Kantons Waadt, 15 km nördlich Lausanne), sucht für sofort oder nach Vereinbarung:

### Vermessungszeichner(in) und Vermessungstechniker FA (oder Vermessungsingenieur HTL)

für Arbeiten in Nachführung, Neuvermessung, Leitungskataster, usw. Gelegenheit, französisch zu verbessern.

Gerne erwarten wir Ihre schriftliche oder telefonische Bewerbung:

Bureau technique JAN et COURDESSE S.A.  
Ingénieurs-géomètres officiels  
Chemin du Stand 14, 1040 Echallens, 021 / 81 24 11

### Vermarkungsarbeiten

übernimmt und erledigt

- genau
  - prompt
  - zuverlässig
  - nach Instruktion GBV
- für Geometerbüros und Vermessungsämter in der deutschsprachigen Schweiz

**Josef Lehmann, Vermarkungsunternehmer,  
9555 Tobel TG**  
Tel. 073 / 45 12 19 oder 9556 Affeltrangen, Tel. 073 / 45 15 42



# L'ÉTAT DE GENÈVE cherche

pour le département de L'INTERIEUR ET DE L'AGRICULTURE

## un INGENIEUR GEOMETRE OFFICIEL

pour le poste d'adjoint à la direction, responsable des nouvelles mensurations, pour le **Service du Cadastre**.

### Le titulaire aura pour tâches:

- l'élaboration du programme des nouvelles mensurations et des rénovations cadastrales;
- l'organisation des taxations et la préparation des contrats;
- la vérification de tous les documents;
- l'exécution des démarches administratives pour la mise en vigueur des mensurations.

### Conditions requises:

- patente fédérale d'ingénieur géomètre officiel;
- expérience dans l'exécution des mensurations cadastrales;
- connaissance de l'allemand souhaitée;
- facilité dans les contacts humains;
- bonnes connaissances en informatique.
- entrée en fonction: 1<sup>er</sup> juillet 1987.

Les offres d'emploi sont à adresser au **service du Cadastre, case postale 36, 1211 GENEVE 8**.

Pour tous renseignements:

- Monsieur R. BRAUN, directeur, tél. 022/27 46 75

Wir suchen für unsere Abteilung Reprographie (Dauerstelle) initiative/n

## Vermessungszeichner/in

mit Freude an der Reprographie.

Eine sorgfältige Einführung auf den folgenden Geräten wird gewährleistet.

- Kompaktkamera
- Photosatzgerät
- Belichtungsrahmen
- Entwicklungsmaschine usw.

Zur Bearbeitung anspruchsvoller Projekte, im In- und Ausland, suchen wir ferner je 1 erfahrenen

## Vermessungstechniker Vermessungszeichner

für Feld- und Büroarbeiten in den Bereichen:

- Ingenieurvermessung
- Photogrammetrie
- Industrievermessung.

Für diverse Spezialvermessungen suchen wir selbständige **Vermessungsfachleute in freier Mitarbeit**.

Eintritt sofort oder nach Vereinbarung.

**SCHENKEL** VERMESSUNGEN AG  
8006 Zürich, Nelkenstr. 9  
01 / 361 07 00

Wir suchen einen

## Vermessungszeichner (-in)

für Nachführung und Neuanlagen von Leitungs-Katastern, sowie für selbständige Erledigung von Bauvermessungen.

**R. AEBI, Techn. Büro**  
**5706 Boniswil AG**

Seengerstrasse 205  
Telefon 064 / 54 10 15 oder 54 10 66

Wir suchen

## Vermessungszeichner (in)

für Neuvermessung, Nachführung und Bauvermessung sowie

## Tiefbau- oder Eisenbetonzeichner (in)

**DIEBOLD AG**  
Ingenieurbüro für  
Vermessung, Planung und Tiefbau  
Giessereistrasse 1  
8620 Wetzikon  
Telefon 01/932 33 00

Für die Bearbeitung vielseitiger, interessanter Projekte in den Sektoren Meliorations- und Gemeindetiefbau sowie Mithilfe bei der Baupolizei suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung

## Tiefbauzeichner (in)

wenn möglich mit Bauleitungserfahrung.

Gleichzeitig suchen wir zur Ergänzung unseres Teams eine(n) qualifizierte(n)

## Vermessungszeichner (in)

Zum Pflichtenheft einer der beiden Stellen könnten auch administrative Arbeiten sowie die Bedienung des Telefons in Abwesenheit unserer Teilzeit-Sekretärin gehören.

Wir sind ein mittelgrosses Ingenieur- und Vermessungsbüro in Pendeldistanz von Winterthur und Frauenfeld, bieten abwechslungsreiche, selbständige Tätigkeit, zeitgemäss Anstellungsbedingungen und moderne Arbeitsplätze.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf oder Ihre schriftliche Bewerbung.

**Trüb + Becker**

Ingenieur- und Vermessungsbüro  
Florastrasse 5a, 8353 Elgg, Tel. 052/47 46 26

Bureau d'ingénieurs et de géomètres cherche

## Dessinateur-Géomètre

pour divers travaux de bureau (conservation, mensuration, topographie etc.)

Bureau d'ingénieurs et de géomètres  
Jacques Bonvin  
R. des Cèdres 13  
1950 SION

In unserem Büro sind die Stellen eines

- **Dipl. Kulturingenieurs ETH**
- **Vermessungs-Ing. HTL bzw. FA**
- **Vermessungszeichners (in)**

neu zu besetzen.

Der Aufgabenbereich umfasst:

Nachführung der Grundbuchvermessung  
Neuvermessung EDV  
Spezialvermessung  
Allgemeiner Tiefbau

Gerne erwarten wir Ihre Bewerbung.

**Ingenieur- & Vermessungsbüro Konrad Mülchi**  
Mühlegasse 7, 4800 Zofingen, Tel. 062/51 16 28

Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung

## Vermessungszeichner/ Zeichnerin

für vielseitige Arbeiten in Grundbuchvermessung, Nachführung und Güterzusammenlegung.

Wir bieten zeitgemäße Anstellungsbedingungen und gutes Arbeitsklima in modern eingerichtetem Betrieb.

Ingenieur- und Vermessungsbüro  
W. Schweizer + H. Morf, Romanshornerstrasse 14,  
8580 Amriswil, Tel. 071/67 31 06

Nous cherchons

## INGENIEUR ETS

*Nous offrons:*

une organisation et des équipements modernes, des activités diversifiées et des conditions de travail agréables. Possibilités de logements.

*Faire offre à:*

G. MORAND & J-R. BOVIER  
Ingénieurs EPFL - SIA  
Géomètres Officiels  
Case postale 636 - 1227 CAROUGE  
Téléphone 022/43 66 88



# digital ag

Wir stellen Software für Ingenieur- und Vermessungsbüro her, verkaufen komplette Systeme (HW und SW) und lösen vermessungstechnische Aufgaben im Auftrag (Rechenzentrum).

Wir suchen initiative und dynamische Mitarbeiter

- **Kulturingenieur ETH**
- **Vermessungsingenieur HTL**
- **Vermessungszeichner(in)**

Wenn Sie Interesse an der EDV haben, können wir Ihnen eine Ihrer Neigungen und Fähigkeiten entsprechende Anstellung bieten.

## DIGITAL AG

Pestalozzistrasse 24, 8028 Zürich  
Telefon 01 / 252 06 80



Wir suchen

## Vermessungszeichner/in

Aufgabenbereich:

- Ingenieurvermessung
- Mehrzweckkataster
- Neuvermessung
- Nachführung

Gerne erwarten wir Ihre schriftliche oder telefonische Bewerbung.

## Vermessungsbüro Paul Kasper

Kirchgasse 7 (Stadthaus)  
8302 Kloten  
Telefon 01 / 813 42 77

## DIEBOLD AG WETZIKON

Ingenieurbüro für Vermessung, Planung und Bauwesen

### Das Arbeitsgebiet der Abteilung Tiefbau umfasst:

- Projektierung und Bauleitung für Tiefbau
- Bauberatung, Expertises und Baukontrollwesen
- Kommunal-, Quartier- und Gestaltungsplanung

Für diesen Aufgabenbereich suchen wir

## Bau-/Vermessungsingenieur(in) HTL

oder

## Techniker(in) / Zeichner(in)

mit einigen Jahren Praxis

### Wir erwarten:

- Erfahrung in einigen der oben genannten Aufgabengebieten
- Bereitschaft, sich rasch in die anderen einzuarbeiten
- Selbständigkeit, Zuverlässigkeit, Verantwortungsbewusstsein
- Verhandlungsgeschick und Gewandtheit im Umgang mit Behörden und Kunden

### Wir bieten:

- abwechslungsreiche, lebhafte und angenehme Tätigkeit
- Einarbeitung in neue Aufgabengebiete
- Möglichkeiten zur Weiterbildung

### Interessiert Sie diese Aufgabe?

Dann rufen Sie uns an. Herrn Stolle, Tel. 01/932 33 00) oder schreiben Sie an  
**Diebold AG, Postfach, 8620 Wetzikon 1**

Modernes, vielseitiges Vermessungsbüro in Genf sucht:

## Vermessungsingenieur HTL

### Wir bieten:

Angenehmes Arbeitsklima, gute Gelegenheit zum Erlernen der französischen Sprache, Wohnmöglichkeit.

### Offerten sind zu richten an

G. MORAND & J-R. BOVIER  
Ingénieurs EPFL - SIA  
Géomètres Officiels  
Case postale 636 - 1227 CAROUGE  
Téléphone 022/43 66 88

Wir suchen jüngere/n

## Vermessungszeichnerin oder Vermessungszeichner

für Nachführungsarbeiten, Bauvermessung, Leitungskataster.

Wir arbeiten mit modernen EDV-Hilfsmitteln. Sie erhalten eine zeitgemäße Entlohnung mit guten Sozialleistungen.

Bewerbungen sind erbeten an

Ingenieur- und Vermessungsbüro  
Lüber, Keller und Partner  
9630 Wattwil, Telefon 074 / 7 13 13



## Das Vermessungsamt der Stadt Zürich

sucht einen

## Vermessungszeichner

oder eine

## Vermessungszeichnerin

Wir suchen in ein junges Team eine(n) einsatzfreudige(n) Mitarbeiter(in) mit Fähigkeitsausweis für Vermessungszeichner.

Der Zeichner oder die Zeichnerin sollte bereit sein, Arbeiten im Büro und Feld auszuführen sowie bei Bedarf als Feldassistent(in) mitzuwirken.

Die vielfältigen Einsatzbereiche umfassen:

- Nachführung der Grundbuchvermessung
- Baupolizeivermessungen
- Mitarbeit bei verschiedenen interessanten Spezialprojekten
- Allg. Erneuerung der Vermessungswerke

Wir bieten Ihnen:

- Einarbeitung in die mannigfaltigen Probleme einer Stadtvermessung
- Praxisbezogene Einführung in die interaktivgraphische EDV
- Gelegenheit zur Erlangung von Fachausweisen
- Zeitgemässes und den Fähigkeiten entsprechendes Gehalt
- Zentraler Arbeitsplatz, Nähe Hauptbahnhof

Eintritt: Nach Vereinbarung

Interessenten werden gebeten, sich unter Beilage der üblichen Unterlagen beim Vermessungsamt der Stadt Zürich, Werdmühleplatz 3, 8023 Zürich, zu bewerben. Nähere Auskünfte erteilt Tel. 01 / 216 42 47 (Personaldienst, Frau A. Brunner).



## Kantonale Verwaltung Luzern

Beim Vermessungsamt des Kantons Luzern ist im Bereich Übersichtsplan/Planzentrale eine neue Stelle geschaffen worden. Wir suchen eine/einen

## Kartographin / Kartographen

oder

## Vermessungszeichnerin / Vermessungszeichner

### Aufgabenbereich

- Mitarbeit bei der Erstellung, Erneuerung und Nachführung des Übersichtsplanwerkes
- Kartographische Spezialarbeiten
- Verifikation im Gelände und im Büro

### Wir erwarten

- Fähigkeit für zeichnerische Gestaltung in kleinen Planmaßstäben
- Zuverlässigkeit und Selbständigkeit im Zeichnen
- Erfahrung im Übersichtsplanzeichnen bzw. -gravieren erwünscht

### Wir bieten

- Angenehmes Arbeitsklima in kleinem Team
- Zeitgemäss Anstellungsbedingungen
- Attraktiver Arbeitsort mit hoher Lebensqualität

Interessentinnen und Interessenten richten ihre Bewerbung mit Lebenslauf, Zeugniskopien und Referenzadressen unter Kennwort «Vermessungsamt» an das

**Personalamt des Kantons Luzern,  
Bahnhofstrasse 19, 6002 Luzern**